



Periodo d'imposta 2021  
Davčno obdobje 2021

Agencija  
za Prihodke

Riservato alla Poste italiane Spa - Namenjeno za Poste italiane Spa

N. Protocollo - Št. protokola

Data di presentazione - Datum vložitve davčne napovedi

RPF

COGNOME - PRIIMEK

NOME - IME

CODICE FISCALE - DAVČNA ŠTEVILKA

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679  
INFORMATIVNI LIST O OSEBNIH PODATKIH V SMISLU 13. IN 14 ČLENOM PRAVILNIKA EU 2016/679**

Con questa informativa l'Agenzia delle Entrate spiega come tratta i dati raccolti e quali sono i diritti riconosciuti all'interessato ai sensi del Regolamento UE 2016/679, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e del D.Lgs. 196/2003, in materia di protezione dei dati personali, così come modificato dal D. Lgs. 101/2017. S tem informacijskim finančna uprava razkrije kako obdeluje podatke in katere so pravice, priznane zainteresirani osebi. V skladu s pravilnikom (EU) 2016/679, ki se nanaša na zaščito fizičnih oseb glede uporabe osebnih podatkov in zakonodajnega odloka št. 196/2003 za zaščito osebnih podatkov, kakor je bil spremenjen z zakonodajnim odlokom 101/2017.

**FINALITÀ DEL TRATTAMENTO - NAMEN OBDELAVE**

I dati trasmessi attraverso questo modello verranno trattati dall'Agenzia delle Entrate per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte e per eventuali ulteriori finalità che potranno essere previste da specifiche norme di legge. - Podatke, ki so posredovani s tem obrazcem, obdeluje finančna uprava za namene izplačevanja, preverjanja in izterjevanje davkov in in pobiranja davkov ter za kakršne koli dodatne namene, ki jih lahko določajo posebni zakoni.

**BASE GIURIDICA- PRAWNA PODLAGA**

La base giuridica del trattamento è da individuare nell'esercizio di pubblici poteri connessi allo svolgimento delle predette attività (liquidazione, accertamento e riscossione) di cui è investita l'Agenzia delle Entrate (art. 6, §1 lett. e) del Regolamento), in base a quanto previsto dalla normativa di settore. Il Decreto del Presidente della Repubblica del 22 luglio 1998, n. 322 stabilisce le modalità per la presentazione delle dichiarazioni relative alle imposte sui redditi, all'imposta regionale sulle attività produttive e all'imposta sul valore aggiunto, ai sensi dell'articolo 3, comma 136, della legge 23 dicembre 1996, n. 662. - Pravna podlaga obdelave je zagotovljena v okviru izvajanja javnih pooblastil, ki so povezane z omenjenimi dejavnostmi (obračun, odmera in pobiranje), za katere je zadolžena Agencija za prihodke (crka e), 1. odstavka 6. člena pravilnika) v skladu z zahtevami področnih predpisov. Uredba predsednika republike št. 322 z dne 22. julija 1998, določa postopke za vložitev napovedi za odmero dohodnine, deželne davka na proizvodnih dejavnosti in davka na dodano vrednost v skladu s 136. odstavkom 3. člena Zakona št. 662 z dne 23. decembra.

**CONFERIMENTO DEI DATI - PREDAJA PODATKOV**

I dati richiesti devono essere forniti obbligatoriamente al fine di potersi avvalere degli effetti delle disposizioni in materia di dichiarazione dei redditi. Se i dati riguardano anche familiari o terzi, questi ultimi dovranno essere informati da dichiarante che i loro dati sono stati comunicati all'Agenzia delle Entrate. L'omissione e/o l'indicazione non veritiera di dati può far incorrere in sanzioni amministrative o, in alcuni casi, penali. L'indicazione del numero di telefono, del cellulare e dell'indirizzo di posta elettronica è facoltativa e consente di ricevere gratuitamente dall'Agenzia delle Entrate informazioni e aggiornamenti su scadenze, novità, adempimenti e servizi offerti. Ai sensi dell'art. 9 del Regolamento UE 2016/679 comporta il conferimento di categorie particolari di dati personali l'utilizzo della scheda unica per la scelta della destinazione dell'8, del 5 e del 2 per mille dell'Irpef. L'effettuazione della scelta per la destinazione dell'otto per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 47 della legge 20 maggio 1995 n. 222 e delle successive leggi di ratifica delle intese stipulate con le confessioni religiose. L'effettuazione della scelta per la destinazione del cinque per mille dell'Irpef è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 1, comma 154 della legge 23 dicembre 2014 n. 190. L'effettuazione della scelta per la destinazione del due per mille a favore dei partiti politici è facoltativa e viene richiesta ai sensi dell'art. 12 del decreto legge 28 dicembre 2013, n. 149, convertito, con modificazioni, dall'art. 1 comma 1, della legge 21 febbraio 2014, n. 13. Anche l'inserimento delle spese sanitarie tra gli oneri deducibili o per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta è facoltativo e richiede il conferimento di dati particolari. Il modello ISA costituisce parte integrante del presente modello ed è utilizzato per la dichiarazione dei dati rilevanti ai fini dell'applicazione e dell'aggiornamento degli indici sintetici di affidabilità fiscale di cui all'articolo 9-bis del Decreto legge 24 aprile 2018, n.50, così come convertito dalla Legge 21 giugno 2019, n.96. Zahtevane podatke je treba obvezno oddati za uveljavljanje učinkov predpisov o davčnih napovedi. Če se ti podatki tičejo tudi vaših družinskih članov ali tretjih oseb, morate obvestiti zainteresirane osebe, da ste njihove podatke sporočili finančni upravi. Navajanje lažnih podatkov lahko povzroči upravne kazni ali v nekaterih primerih kazenske sankcije. Navedba telefonske številke ali številke mobija, faxes in elektronskega naslova ni obvezna, vendar omogoča brezplačno prejetje informacij o posodobitvi rokov zapadlosti, novostih, izpolnjevanju obveznosti in ponujenih storitvah. V skladu z 9. členom pravilnika EU 2016/679 zahteva uporaba obrazca za izbiro dodelitve 8 tisočink, 5 in 2 tisočink Irpef posredovanje posebnih kategorij osebnih podatkov. Izvajanje izbire dodelitve 8 tisočink Irpef ni obvezna in se zanjo vpraša na osnovi 47. člena zakona št. 222 z dne 20. maja 1985 in ratifikacijskih zakonov, ki so sledili, v zvezi s sklenjenimi sporazumi z verskimi skupnostmi. Izvajanje izbire dodelitve 5 tisočink Irpef ni obvezna in se zanjo vpraša na osnovi 1. člena, 154. odst. zakona št. 190 z dne 23. decembra 2014. Izvajanje izbire dodelitve 2 tisočink Irpef za politične stranke ni obvezna in se zanjo vpraša na osnovi 12. člena zakona št. 149 z dne 28. decembra 2013, ki je bil spremenjen s popravki z zakonom št. 13, 1. odstavek z dne 21. februarja 2014. Tudi vnos zdravstvenih stroškov med odbitna bremena ali za katere je priznan davčni odštek ni obvezen in zahteva posebne podatke. Obrazec ISA dopolnjuje ta obrazec in ga uporabimo za prijavo podatkov, ki so pomembni za izvajanje in posodabljanje sintetičnih indeksov o davčni zanesljivosti v skladu s členom 9-bis zakona št. 50 z dne 24. aprila 2017, s spremembami, ki jih je vnesel zakon št.96, z dne 21. junija 2017.

**PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI - ČAS HRANJENJA PODATKOV**

I dati saranno conservati fino al 31 dicembre dell'undicesimo anno successivo a quello di presentazione della dichiarazione di riferimento ovvero entro il maggior termine per la definizione di eventuali procedimenti giurisdizionali o per rispondere a richieste da parte dell'Autorità giudiziaria. Per quanto riguarda i dati relativi alle scelte per la destinazione dell'otto, del cinque e del due per mille, gli stessi saranno conservati per il tempo necessario a consentire all'Agenzia delle Entrate di effettuare i controlli presso gli intermediari e/o i sostituti d'imposta che prestano assistenza fiscale circa la corretta trasmissione delle relative informazioni. Saranno, inoltre, conservati per il tempo necessario a consentire al destinatario della scelta e al contribuente che effettua la scelta di esercitare i propri diritti: tale periodo coincide con il termine di prescrizione ordinaria decennale che decorre dalla effettuazione della scelta. - Podatki bodo ohranjeni do 31. decembra enajstega leta po letu, ko je bila oddana odgovarjajoča prijava oziroma do daljšega roka v primeru opredeljene morebitne pravne postopkov ali v primeru, da je to zahtevala sodna uprava. Kar se tiče osebnih podatkov za izbiro dodelitve 8 tisočink, 5 in 2 tisočink Irpef, bodo ti podatki za čas, ki je potreben, da finančna uprava opravi potrebne kontrole pri posrednikih in/ali nadomestnih plačnikih davka, ki nudijo davčno pomoč, glede pravnega prenosa odgovarjajočih informacij. Hranjeni bodo tudi za čas, ki je potreben prejemniku izbire in davčnemu zavezanцу, ki je izbral, da uveljavlja svoje pravice: ta čas sovpada z rokom splošne zastaranosti desetih let, ki se začne od izvedbe izbire.

**MODALITÀ DEL TRATTAMENTO - NAČIN OBDELAVE**

I dati personali saranno trattati anche con strumenti automatizzati per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti. L'Agenzia delle Entrate attua idonee misure per garantire che i dati forniti vengano trattati in modo adeguato e conforme alle finalità per cui vengono gestiti, l'Agenzia delle Entrate impiega idonee misure di sicurezza, organizzative, tecniche e fisiche, per tutelare le informazioni dall'alterazione, dalla distruzione, dalla perdita, dal furto o dall'utilizzo improprio o illegittimo. Il modello può essere consegnato a soggetti intermediari individuati dalla legge (centri di assistenza, associazioni di categoria e professionisti) che tratteranno i dati esclusivamente per la finalità di trasmissione del modello all'Agenzia delle Entrate. Per la sola attività di trasmissione, gli intermediari assumono la qualifica di "titolare del trattamento" quando i dati entrano nella loro disponibilità e sotto il loro diretto controllo. - Osebnih podatki bodo obdelani tudi na elektronski način za čas, ki bo nujno potreben za namene, za katere so bili zbrani. Finančna uprava izvaja primerne ukrepe za jamstvo, da bodo zbrani podatki obdelani ustrezno, organizacijske narave, tehnične in fizične vrste za zaščito podatkov pred spremembami, uničenjem, izgubo, krajo in pred neprimerno ali nezakonito uporabo. Obrazec bo lahko predan posredniškemu subjektom, ki jih določa zakon (središča za pomoč, strokovna združenja in poklicna združenja), in bodo podatke obdelali samo za namen pošiljanja obrazca finančni upravi. Za samo za namen pošiljanja, dobijo posredniki kvalifikacijo »upravljalce obdelave podatkov«, v trenutku kadar imajo podatke na razpolago in so pod njihovim neposrednim nadzorom.

**CATEGORIE DI DESTINATARI DEI DATI PERSONALI - KATEGORIE NASLOVNIKOV OSEBNIH PODATKOV**

I suoi dati personali non saranno oggetto di diffusione, tuttavia, se necessario potranno essere comunicati:  
- ai soggetti cui la comunicazione dei dati debba essere effettuata in adempimento di un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria, ovvero per adempiere ad un ordine dell'Autorità Giudiziaria;  
- ai soggetti designati dal Titolare, in qualità di Responsabili, ovvero alle persone autorizzate al trattamento dei dati personali che operano sotto l'autorità diretta del titolare o del responsabile;  
- ad altri eventuali soggetti terzi, nei casi espressamente previsti dalla legge, ovvero ancora se la comunicazione si renderà necessaria per la tutela dell'Agenzia in sede giudiziaria, nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia di protezione dei dati personali.  
Vaši osebni podatki ne bodo razširjeni, vendar bodo sporočeni, če je to potrebno:  
- subjektom, katerim je treba te podatke poslati za zadoščanje obveznosti, ki jo predvideva zakon, pravilnik ali normativa evropske skupnosti oziroma za to, da se zadosti zahtevi sodišča;  
- subjektom, ki jih za odgovorne osebe določijo upravljalci podatkov oziroma osebami, ki so poverjene za obdelavo osebnih podatkov, ki delujejo pod neposrednim nadzorom upravitelja podatkov ali odgovornih oseb;  
- morebitnim tretjim osebami v primerih, ki jih izrecno predvideva zakon oziroma tudi, če je posredovanje podatkov nujno za zaščito finančne uprave na sodišču, v skladu z veljavnimi predpisi o zaščiti osebnih podatkov.

**TITOLARE DEL TRATTAMENTO - UPRAVLJALEC UPORABE OSEBNIH PODATKOV**

Titolare del trattamento dei dati personali è l'Agenzia delle Entrate, con sede in Roma, via Giorgione n. 106 - 00147.

Upravljalce obdelave osebnih podatkov je Finančna uprava, ki ima svoj sedež v Rimu, ul. Giorgione n. 106 - 00147.

**RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO - OSEBE, ODGOVORNE ZA UPORABO PODATKOV**

L'Agenzia delle Entrate si avvale di Sogei Spa, in qualità di partner tecnologico alla quale è affidata la gestione del sistema informativo dell'Anagrafe tributaria e di SOSE Spa, in qualità di partner metodologico, alla quale sono affidate le attività di analisi correlate alla elaborazione ed all'aggiornamento degli indici sintetici di affidabilità fiscale nonché le attività di analisi correlate, per questo individualmente designate Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 216/679. - Finančna uprava sodeluje s podjetjem Sogei Spa - tehnološki partnerjem, ki mu je bila zaupano upravljanje računalniškega sistema davčnih registrov in s podjetjem SOSE Spa - metodološki partnerjem, ki so mu zaupane analize v zvezi z izdelavo in posodabljanjem sintetičnih indeksov za davčno zanesljivost ter s tem povezane analize in zato sta podjetji posamično določeni kot odgovorni za obdelavo podatkov v skladu z 28. členom Pravilnika (EU) 216/679.

**RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI - OSEBA; ODGOVORNA ZA ZAŠČITO PODATKOV**

Il dato di contatto del Responsabile della Protezione dei Dati dell'Agenzia delle Entrate è: [entrate.dpo@agenziaentrate.it](mailto:entrate.dpo@agenziaentrate.it)

Stik za odgovornega za zaščito osebnih podatkov finančne uprave je: [entrate.dpo@agenziaentrate.it](mailto:entrate.dpo@agenziaentrate.it)

**DIRITTI DELL'INTERESSATO- PRAWICE ZAITERESIRANCA**

L'interessato ha il diritto, in qualunque momento, di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei dati forniti anche attraverso la consultazione all'interno della propria area riservata, area Consultazioni del sito web Agenzia delle Entrate. Ha, inoltre, il diritto di chiedere, nelle forme previste dall'ordinamento, la rettifica dei dati personali inesatti e l'integrazione di quelli incompleti e di esercitare ogni altro diritto ai sensi degli articoli 16 e 20 del Regolamento laddove applicabili. Tali diritti possono essere esercitati con richiesta indirizzata a: Agenzia delle Entrate, Via Giorgione n. 106 - 00147 Roma- indirizzo di posta elettronica: [entrate.upd@agenziaentrate.it](mailto:entrate.upd@agenziaentrate.it). Qualora l'interessato ritenga che il trattamento sia avvenuto in modo non conforme al Regolamento e al D.Lgs. 196/2003, potrà rivolgersi al Garante per la Protezione dei dati Personali ai sensi dell'art. 77 del medesimo Regolamento. Ulteriori informazioni in ordine ai suoi diritti sulla protezione dei dati personali sono reperibili sul sito web del Garante per la Protezione dei Dati Personali all'indirizzo [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it). - Zainteresirana oseba ima v vsakem trenutku pravico, da prejme potrdilo o obstoju ali neobstoju podatkov, ki jih je posredovala, tudi preko posvetovalnega mesta na svojem zasebnem območju, področja Posvetovalnja na spletni strani finančne uprave. Poleg tega ima pravico zahtevati, v oblikah, ki jih predvideva zakonodaja, popravke netočnih osebnih podatkov in dopolnilo nepopolnih podatkov ter da uveljavi vse ostale pravice v skladu z 18. in 20. členom Pravilnika, kjer se ta lahko uveljavljata. Te pravice lahko uveljavlja tako, da naslovi zahtevo na finančno upravo: Agencija delle Entrate, ul. Giorgione n. 106 - 00147 Roma - ali na elektronski naslov: [entrate.upd@agenziaentrate.it](mailto:entrate.upd@agenziaentrate.it). V primeru, da je zainteresiranec prepričan, da obdelava podatkov ni potekala skladno s pravilnikom in zakonodajnim odlokom št. 196/2003, se lahko obrne na pooblaščenca za varstvo podatkov v skladu s 77. členom istega pravilnika. Dodatne informacije o pravicah za zaščito osebnih podatkov lahko najde na spletnih straneh pooblaščenca za varstvo podatkov na naslovu [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)

**CONSENSO - SOGLASJE**

L'Agenzia delle Entrate, in quanto soggetto pubblico, non deve acquisire il consenso degli interessati per trattare i loro dati personali. Gli intermediari non devono acquisire il consenso degli interessati per il trattamento dei dati in quanto è previsto dalla legge; mentre sono tenuti ad acquisire il consenso degli interessati sia per trattare i dati relativi a particolari oneri deducibili o per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta, alla scelta dell'otto per mille, del cinque per mille e del due per mille dell'Irpef, sia per poterli comunicare all'Agenzia delle Entrate, o ad altri intermediari. Tale consenso viene manifestato mediante la sottoscrizione della dichiarazione nonché la firma con la quale si effettua la scelta dell'otto per mille dell'Irpef, del cinque per mille e del due per mille dell'Irpef.  
La presente informativa viene data in via generale per tutti i titolari del trattamento sopra indicati.  
Finančna uprava, ker je javna oseba, ne potrebuje soglasja zainteresirancev za obdelavo njihovih osebnih podatkov. Posrednikom pa ni treba pridobiti soglasja zainteresirancev za obdelavo osebnih podatkov, ker to predvideva zakon, medtem ko morajo pridobiti soglasje zainteresiranih oseb tako za obdelavo podatkov za posebne davčne odbitke ali za katere je priznan davčni odštek, za izbiro 8 tisočink, 5 tisočink in 2 tisočink davka Irpef bodisi zato, da jih sporočijo finančni upravi ali drugim posrednikom. Omenjeno soglasje je izraženo s podpisom napovedi ter s podpisom, s katerim je opravljena izbira 8 tisočink, 5 tisočink in 2 tisočink davka Irpef.

Ta informacijski list je na splošno dan v imenu vseh zgoraj omenjenih upravljalcev.

<b>TIPO DI DICHIARAZIONE VRSTA PRIJAVE</b>	Quadro Preglednica RW	Quadro Preglednica VO	Quadro Preglednica AC	ISA	Correttiva nei termini Popravljena davčna napoved v roku	Dichiarazione integrativa Dopolnilna izjava	Dichiarazione integrativa (art. 2, co. 8-ter, DPR 322/98) - Dopolnilna izjava (8-ter, odstavek, 2. čl. OPR 322/98)	Dichiarazione integrativa errori contabili - Dopolnilna prijava zaradi računovodskih napak	Eventi eccezionali IZJEMNI dogodki	
<b>DATI DEL CONTRIBUENTE PODATKI O ZAVEZANCU</b>	Comune (o Stato estero) di nascita - Občina (ali tuja država) rojstva				Provincia (sigla) Pokrajina (kratica)	Data di nascita - Datum rojstva		Sesso (barrare la relativa casella) - Spol (prekrižajte ustrezno okence)		
	deceduto/a umrl/umrla		tutelato/a varovanec/varovanka	minore minore/mladoletna	Cognome Stato estero - Sifra tuje države		Partita IVA (eventuale) - Številka DDV (morebitna)			
	6	7	8	Riservato al liquidatore ovvero al curatore fallimentare - Namenjeno likvidacijskemu ali stečajnemu upravitelju Stato - Država		Periodo d'imposta - Davčno obdobje				
	Accettazione eredità giacente - Sprejem ležeče zapuščine		Liquidazione volontaria - Prostovoljno prenehanje	Immobili sequestrate - Zasežene nepremičnine	Cessazione attività - Prenehanje dejavnosti	dal giorno mese anno		al giorno mese anno		
<b>RESIDENZA ANAGRAFICA STALNO BIVALIŠČE</b>	Comune - Občina				Provincia (sigla) Pokrajina (kratica)	C.a.p. - Poštna številka		Codice comune - Šifra občine		
Da compilare solo se variata dal 1/1/2021 alla data di presentazione della dichiarazione - Izpolniti samo, če je prišlo do spremembe od 1/1/2021 do datuma predložitve davčne napovedi	Tipologia (via, piazza, ecc.) Vrsta (ulica, trg, itd.)		Indirizzo - Naslov			Numero civico - Hišna številka				
	Frazione - Naselje			Data della variazione - Datum spremembe		Domicilio fiscale diverso dalla residenza - Davčni domicili, ki je drugačen od stalnega bivališča.		Dichiarazione presentata per la prima volta Prvic predložena davčna napoved		
	Telefono - Telefon prefisso - omrežna skupina numero - številka		Cellulare - Mobilni telefon		Indirizzo di posta elettronica - Naslov elektronske pošte					
<b>TELEFONO E INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA TELEFON IN NASLOV ELEKTRONSKA POSTA</b>	Comune - Občina				Provincia (sigla) - Pokrajina (kratica)	Codice comune - Šifra občine		Fusione comuni - Združitvev občin		
<b>DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2021 DAVČNI DOMICIL NA DAN 01.01.2021</b>	Comune - Občina				Provincia (sigla) - Pokrajina (kratica)	Codice comune - Šifra občine		Fusione comuni - Združitvev občin		
<b>DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2022 DAVČNI DOMICIL NA DAN 01.01.2022</b>	Comune - Občina				Provincia (sigla) - Pokrajina (kratica)	Codice comune - Šifra občine		Fusione comuni - Združitvev občin		
<b>RESIDENTE ALL'ESTERO, PREBIVALIŠČE V TUJINI</b>	Codice fiscale estero - Davčna številka tuje države			Stato estero di residenza - Tuja država, stalnega bivališča		Codice Stato estero - Sifra tuje države		Non residenti "Schumacker" - "Nerezidenti Schumacker"		
DA COMPILARE SE RESIDENTE ALL'ESTERO NEL 2021 IZPOLNITE, ČE STE V LETU 2021 BIVALI V TUJINI	Stato federato, provincia, contea - Zvezna država, pokrajina, okraj			Località di residenza - Kraj stalnega bivališča					<b>NAZIONALITA DRŽAVLJANSTVO</b>	
	Indirizzo - Naslov		1		2		Estera Tuje Italiana Italijansko			
<b>RISERVATO A CHI PRESENTA LA DICHIARAZIONE PER ALTRI EREDE, CURATORE FALLIMENTARE o DELL'EREDITÀ, ecc. (vedere Istruzioni)</b>	Codice fiscale (obbligatorio) - Davčna številka (obvezna)				Codice carica - Sifro funkcije		Data carica - Datum nastopa funkcije			
	Cognome - Priimek				Nome - Ime		Sesso (barrare la relativa casella) Spol (prekrižajte ustrezno okence)			
<b>IZPOLNIJO OSEBE, KI VLAGAJO PRIJAVO NA RAČUN DRUGIH DEDIČ, STEČAJNI UPRAVITELJ ali UPRAVITELJ DEDIŠČINE, itd. (glej Navodila)</b>	Data di nascita - Datum rojstva		Comune (o Stato estero) di nascita - Občina (ali tuja država) rojstva		Provincia (sigla)-Pokrajina (kratica)		C.a.p. - Poštna številka			
	giorno mese anno		giorno mese anno		giorno mese anno		giorno mese anno			
	RESIDENZA ANAGRAFICA (O SE DIVERSO) DOMICILIO FISCALE - STALNO BIVALIŠČE ALI (CE SE RAZLIKUJE) DAVČNI DOMICIL Rappresentante residente all'estero - Zastopnik rezidenta v tujini		Comune (o Stato estero) - Občina (ali tuja država)			Provincia (sigla)-Pokrajina (kratica)		C.a.p. - Poštna številka		
	Frazione, via e numero civico / Indirizzo estero - Zaselek, ulica in hišna številka / Naslov v tujini		Telefono - Telefon prefisso - omrežna skupina numero - številka							
	Data di inizio procedura - Datum začetka postopka		Procedura non ancora terminata - Postopek seri zaključen		Data di fine procedura - Datum zaključitve postopka		Codice fiscale società o ente dichiarante - Davčna številka družbe ali ustanove prijavitelice			
	giorno mese anno		giorno mese anno		giorno mese anno		giorno mese anno			
<b>CANONE RAI IMPRESE PRISPEVEK ZA RAI IMPRESE</b>	Tipologia apparecchio (Riservata ai contribuenti che esercitano attività d'impresa) Vrsta aparata (Za zavezance, ki opravljajo poslovno dejavnost)									
<b>IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA OBVEZA ZA ELEKTRONSKO POŠILJANJE</b>	Codice fiscale dell'incaricato Davčna številka pooblaščenca				Soggetto che ha predisposto la dichiarazione Subjekt, ki je pripravil napoved					
	Ricezione avviso telematico controllo autorizzato di dichiarazione Sprejem elektronskega obvestila o avtomatiziranim pregledu napovedi				Ricezione altre comunicazioni telematiche Sprejem drugih elektronskih obvestil					
Riservato all'incaricatot Izpolni pooblaščenec	Data dell'impegno Datum prevzema obveze		FIRMA DELL'INCARICATO PODPIS ZADOLŽENE OSEBE							
	giorno mese anno		giorno mese anno							
<b>VISTO DI CONFORMITÀ - POTRDILO O USTREZNOSTI</b>	Codice fiscale del responsabile del C.A.F. Davčna številka odgovorne osebe centra CAF				Codice fiscale del C.A.F. Davčna številka CAF-a					
Riservato al C.A.F. o al professionista - Izpolni Caf ali pooblaščen strokovni delavec	Codice fiscale del professionista Davčna številka strokovne osebe				FIRMA DEL RESPONSABILE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA - PODPIS ODGOVORNE OSEBE - C.A.F. ALI POOBLAŠČENE STROKOVNE OSEBE					
<b>CERTIFICAZIONE TRIBUTARIA - POTRDILO O DAJATVAH</b>	Codice fiscale del professionista - Davčna številka strokovne osebe									
Riservato al professionista Izpolni strokovni delavec	Codice fiscale o partita IVA del soggetto diverso dal certificatore che ha predisposto la dichiarazione e tenuto le scritture contabili - Davčna ali identifikacijska številka za DDV subjekta, ki je drugačna od potrjevalca, ki je pripravil davčno napoved in vodil računovodske knjige				FIRMA DEL PROFESSIONISTA - PODPIS STROKOVNEGA DELAVCA					
	Si attesta la certificazione ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. n. 241/1997 Potrjuje se potrdilo v skladu s 36.členom Zdo št. 241/1997									

(\*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.  
 (\*) Izpolnite samo, če gre za obrazce, natisnjene na ločenih listih ali na mehanografskih neskončnih obrazcih.



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**REDDITI - PRIHODKI**  
**Familiari a carico - Vzdrževani družinski člani**  
**QUADRO RA - Redditi dei terreni**  
**PREGLEDNICA RA - Prihodki od zemljišč**

Mod. N.   
 Obrazec Št.

**FAMILIARI A CARICO - VZDRŽEVANI DRUŽINSKI ČLANI**

BARRARE LA CASELLA: OZNAČITE KVADRATEK:  
 C = CONIUGE  
 C = ZAKONEC  
 F1 = PRIMO FIGLIO  
 F1 = PRVI OTROK  
 F = FIGLIO  
 F = OTROK  
 A = ALTRO FAMILIARE  
 A = OSTALI DRUŽINSKI ČLANI  
 D = FIGLIO CON DISABILITÀ  
 D = INVALIDNI OTROK

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Relazione di parentela Sorodstveno razmerje	C CONIUGE ZAKONEC							
PRIMO FIGLIO PRVI OTROK	F1	D						
FIGLIO OTROK	F	A	D					
ALTRO FAMILIARE OSTALI DRUŽINSKI ČLANI	F	A	D					
FIGLIO CON DISABILITÀ INVALIDNI OTROK	F	A	D					
PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI - OOSTOTOK DODATNE OLAŠAVEŽA DRUŽINE Z VSA 14 OTROKI	7		9		NUMERO FIGLI IN AFFIDÒ PREADOTTIVO A CARICO DEL CONTRIBUENTE - ŠTEVILO VZDRŽEVANIH OTROK V PREDPOSVOJTVENEM BENIŠTU			

**QUADRO A**  
**PREGLEDNICA A**  
**REDDITI DEI TERRENI**  
**PRIHODKI OD**  
**ZEMLJIŠČ**

Esclusi i terreni all'estero da includere nel Quadro RL  
 Razen za zemljišča v tujini, ki jih je treba prijaviti v preglednici RL

I redditi dominicale (col. 1) e agrario (col. 3) vanno indicati senza operare la rivalutazione  
 Katastrski dohodki (stolpec 1) in dohodki iz kmetijske dejavnosti (stolpec 3) se morajo navesti brez prevrednotenja

RA1	Reddito dominicale non rivalutato Katastrski prihodek brez prevrednotenja			Reddito agrario non rivalutato Prihodek iz kmetijske dejavnosti brez prevrednotenja			Possesso - Posest giorni/dnevi %		Canone di affitto in regime vincolistico - Zakonsko določena zakupnina		Casi particolari Posebni primeri		Continuazione IMU non dovuta - Na- la - Ciascun dall'esercizio dell'imposta		Costore d'imp- Nessuna obnova ali im-	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RA1	.00		.00			.00				.00						
RA2	.00		.00			.00				.00						
RA3	.00		.00			.00				.00						
RA4	.00		.00			.00				.00						
RA5	.00		.00			.00				.00						
RA6	.00		.00			.00				.00						
RA7	.00		.00			.00				.00						
RA8	.00		.00			.00				.00						
RA9	.00		.00			.00				.00						
RA10	.00		.00			.00				.00						
RA11	.00		.00			.00				.00						
RA12	.00		.00			.00				.00						
RA13	.00		.00			.00				.00						
RA14	.00		.00			.00				.00						
RA15	.00		.00			.00				.00						
RA16	.00		.00			.00				.00						
RA17	.00		.00			.00				.00						
RA18	.00		.00			.00				.00						
RA19	.00		.00			.00				.00						
RA20	.00		.00			.00				.00						
RA21	.00		.00			.00				.00						
RA22	.00		.00			.00				.00						
RA23	Somma colonne 11, 12 e 13 Seštevek stolpcev 11, 12 in 13			<b>TOTALI - SKUPAJ</b>							.00					.00

(\*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno o della stessa unità immobiliare del rigo precedente.  
 (\*) Označite okence, če gre za isto zemljišče oziroma isto nepremičninsko enoto, navedeno v prejšnji vrstici.







**Sezione III B  
III B. Razdelek**  
Dati catastali identificativi degli immobili e altri dati per fruire della detrazione. Podatki nepremičnin in drugi podatki, potrebni za koriščenje odbitka

RP51	N. d'ordine immobile - Zap. št. nepremičnine	Condominio - Večstanovniška stavba	Codice comune Sifra občine	T/U - Z/ZG	Sez. urb./comune catast. Mestni Predel/Kat. Občina	Foglio - Stran	Particella - Parcela	Subalterno Podštevilka
RP52	N. d'ordine immobile - Zap. št. nepremičnine	Condominio - Večstanovniška stavba	Codice comune Sifra občine	T/U - Z/ZG	Sez. urb./comune catast. Mestni Predel/Kat. Občina	Foglio - Stran	Particella - Parcela	Subalterno Podštevilka
RP53	CONDUTTORE (estremi registrazione contratto) - NAJEMNIK (podatki o prijavi pogodbe)							
	N. d'ordine immobile - Zap. št. nepremičnine	Condominio - Večstanovniška stavba	Data - Datum	Serie Serija	Numero e sottouniverso številka in pod-številka	Cod. Ufficio Ag. Entrate Sifra Urada Agencije za Prihodke	Codice identificativo del contratto Identifikacijska številka pogodbe	
	DOMANDA ACCATASTAMENTO - ZAHTEVEK ZA VPIS V KATASTER							
	Data - Datum	Numero Stevilka	Provincia Uff. Agenzia Entrate - Pokrajinska urada Agencije za Prihodke					

**Sezione III C - III C. Razdelek**  
Altre Spese per le quali spetta la detrazione del 50% e del 110%. Altri dati, za katere pripada odbitek 50% in 110%

RP56	Pace contributiva o colonnine per la ricarica »Prispevkovni mir« ali namestitvev stebričkov za napajanje	Codice Sifra	Anno Leto	Spesa sostenuta Nastalih stroški	Importo rata Znesek obroka	
	colonnine per la ricarica - namestitvev stebričkov za napajanje	Codice fiscale - Davčna številka	Codice Sifra	Anno Leto	Spesa attribuita Pripisan stroški	Importo rata Znesek obroka
RP57	Spesa arredo immobili ristrutturati Strošek opreme obnovljenih nepremičnin	N. Rata št. obrokov	Spesa arredo immobile Stroški za opremo nepremičnine	Importo rata Znesek obroka		
RP58	Spesa arredo immobili giovani coppie Strošek opreme nepremičnin mladih parov	Meno di 35 anni Mlajši od 35 let	Spesa sostenuta nel 2016 Stroški za leto 2016	Importo rata Znesek obroka		
RP59	IVA per acquisto abitazione classe energetica A o B DDV za nakup nepremičnine z energetske učinkovitostjo A ali B	N. Rata št. obrokov	Importo IVA pagata Znesek plačanega DDV	Importo rata Znesek obroka		
RP60	TOTALE RATE - SKUPAJ OBROKI	Rata 50% - Obrok 50%	Rata 110% - Obrok 110%			

**Sezione IV - IV. Razdelek**  
Spese per interventi finalizzati al risparmio energetico e suonerbonus. Stroški za posege v zvezi z varčevanjem z energijo und superbonus

RP61	Tipologia intervento	Anno Leto	Periodo 2013	Casi particolari	Periodo 2008	110%	N. Rata št. obrokov	Spesa totale	Maggiorazione sisma - Povečanje odbitka zaradi potresa	Importo rata Znesek obroka
RP62										
RP63										
RP64										
RP65	TOTALE RATE OBROKI SKUPAJ	Rata 50% - Obrok 50%	Rata 55% - Obrok 55%	Rata 65% - Obrok 65%	Rata 70% - Obrok 70%	Rata 75% - Obrok 75%				
RP66	TOTALE DETRAZIONE SKUPAJ OLAJŠAVE	Detrazione 50% - Olajšava 50%	Detrazione 55% - Olajšava 55%	Detrazione 65% - Olajšava 65%	Detrazione 70% - Olajšava 70%	Detrazione 75% - Olajšava 75%				

**Sezione V V. Razdelek**  
Detrazioni per inquilini con contratto di locazione. Odbitek za najemnike s pogodbo za zakup

RP71	Inquilini di alloggi adibiti ad abitazione principale. Najemniki stanovanj, iz branih za glavno bivališče	Tipologia Vrsta	N. di giorni St. dni	Percentuale Odstotek
RP72	Lavoratori dipendenti che trasferiscono la residenza per motivi di lavoro. Zaposleni, ki premenijo bivališče zaradi službenih razlogov		N. di giorni St. dni	Percentuale Odstotek
RP73	Detrazione affitto terreni agricoli ai giovani. Olajšave za zakup kmetijskih zemljišč mladim			

**Sezione VI VI. Razdelek**  
Altre detrazioni. Druge olajšave

RP80	Investimenti start up - Investicije v podjetja start up	Codice fiscale - Davčna številka	Codice identificativo o identificativo estero Identifikacijska sifra ali tuja identifikacija	Tipologia investimento - Vrsta investicije	Ammontare investimento Znesek investicije	Codice Sifra	Ammontare detrazione Višina odbitka	Totale detrazione Skupaj olajšave
RP82	Decadenza Start-up Recupero detrazione - Prenehanje start up statusa Vračilo odtegljaja	di cui interessi su detrazione fruita od tega obresti na izkoriščen odtegljaj	Detrazione fruita Izkoriščen odtegljaj	Eccedenze di detrazione Presežki odtegljaja				
RP83	Mantenimento dei cani guida (Bararre la casella) Vzdrževanje psov vodilcev (Označite okence)							
RP83	Altre detrazioni - Druge olajšave	Codice Sifra						

**Sezione VII VII. Razdelek**  
Ulteriori Dati - Dodatni podatki

RP90	Redditi prodotti in euro Campione d'Italia - Dohodki v evrih Campione d'Italia	Codice Sifra	Importo - Znesek
RP91	Redditi prodotti Campione d'Italia Dohodki Campione d'Italia	Importo - Znesek	Importo - Znesek

**QUADRO LC CEDOLARE SECCA SULLE LOCAZIONI STANOVANJSKI KUPON ZA NAJEM**

LC1	Totale imposta cedolare secca - Skupaj davki za stanovanjski kupon	Imposta su redditi diversi (21%) Davek na različne prihodke (21%)	Totale imposta complessiva - Skupaj davki	Ritenute CU locazioni brevi akontacije CU kratkoročni najemi	Differenza - Razlika	Eccedenza dichiarazione precedente - Presežek iz prejšnje
LC2	Eccedenza compensata Mod. F24 - Presežek kompenziran z obr. F24	Acconti versati Plačane akontacije	Acconti sospesi Prekinjene akontacije	Trattenuta dal sostituto Odtegne nadomestni plačnik	rimborsata da 730/2022 povrnjena s 730/2022	Imposta a debito Davek v breme
	Imposta a credito Davek v dobro					
LC2	Acconto cedolare secca 2021 - Akontacija za stanovanjski kupon za 2021	Primo acconto Prva akontacija	Secondo o unico acconto Druga ali edina akontacija			



	<b>RN33</b>	<b>RITENUTE TOTALI SKUPAJ ODTEGLJAJI</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RN34</b>	<b>DIFFERENZA (se tale importo è negativo indicare l'importo precedente dal segno meno) RAZLIKA (če je ta rezultat negativen, ga navedite s predznakom minus)</b>								0,00
	<b>RN35</b>	<b>Crediti d'imposta per le imprese e i lavoratori autonomi Davčni dobropisi za podjetja in samostojne podjetnike</b>								0,00
	<b>RN36</b>	<b>ECCEDENZIA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE PRESEZKI VPLAČANIH DAVKOV IZ PREJŠNJE DAVČNE NAPOVEDI</b>	1	0,00	2	0,00				0,00
	<b>RN37</b>	<b>ECCEDENZIA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEZKI VPLAČANIH DAVKOV IZ PREJŠNJE DAVČNE NAPOVEDI, KOMPENZIRANI V OBR. F24</b>								0,00
	<b>RN38</b>	<b>ACCONTI AKONTACIJE</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RN39</b>	<b>Restituzione bonus Povračilo bonusa</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RN41</b>	<b>Importi rimborsati dal sostituto o già fruiti - Zneski nadomestnega plačnika davka, ki so bile že povrnjene ali že izkoriščene</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RN42</b>	<b>Irpef da trattenere o da rimborsare risultante da 730/2022 Irpef za odtegljaj ali povračilo, izhajajoč iz obrazcev 730/2022</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RN43</b>	<b>TRATTAMENTO INTEGRATIVO DOPOLNITIVO PLACILO</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
<b>Determinazione dell'imposta IZRAČUN DAVKA</b>	<b>RN45</b>	<b>IMPOSTA A DEBITO - DAVEK V BREME</b>								0,00
	<b>RN46</b>	<b>IMPOSTA A CREDITO - DAVEK V DOBRO</b>								0,00
<b>Residui detrazioni, crediti d'imposta e deduzioni Ostale olajšave, davčni dobropis in odbitki</b>	<b>RN47</b>	<b>Start up RPF 2020 RN19 Start up RPF 2021 RN19 Spese sanitarie RN23 Stroški zdravljenja RN23 Fondi Pensione RN24, col. 3 Pokojninski skladi RN24, stolp. 3 Sisma Abruzzo RN28 Potres Abruzzi RN28 Videosorveglianza RN30 Videonadzor RN30 Deduz. start up RPF 2022 Odtelji, start up RPF 2022 Deduz. erog. liberali RPF2022 Odtelji, prostovoljne prispevke RPF2022 Monopattini e serv. mob. elet. RPF2022 Stronji in elektrone mobilne storitve RPF2022 Prima casa under 36 Prvega bivališča Deduz. Erogaz. Lib. RPF2019 - Odtelji, prostovoljne prispevke RPF2019</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
<b>Altri dati - Altri podatki</b>	<b>RN50</b>	<b>Abitazione principale soggetta a IMU - Glavno bivališče podvrženo plačilu davka IMU</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
<b>Acconto 2022 Akontacija 2022</b>	<b>RN61</b>	<b>Ricalcolo reddito Preračun prihodka</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RN62</b>	<b>Acconto dovuto - Dolgovana akontacija</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
<b>QUADRO RV PREGLEDNICA RV ADDIZIONALE REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF DEŽELNI IN OBČINSKI DODATEK NA DAVEK IRPEF Sezione I I. Razdelek Addizionale regionale all'IRPEF Deželni dodatek na IRPEF</b>	<b>RV1</b>	<b>REDDITO IMPONIBILE - OBDAVČLJIVI PRIHODEK</b>								0,00
	<b>RV2</b>	<b>ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA DOLGOVANI DEŽELNI DODATEK NA IRPEF</b>								0,00
	<b>RV3</b>	<b>ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA ZADRŽANI ALI VPLAČANI DEŽELNI DODATEK NA IRPEF</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RV4</b>	<b>ECCEDENZIA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX2 col. 5 Mod. RPF 2021) - PRESEŽEK DEŽELNEGA DODATKA NA IRPEF IZ PREJŠNJE NAPOVEDI (RX2, stolp. 5, obr. RPF 2021)</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RV5</b>	<b>ECCEDENZIA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEŽEK DEŽELNEGA DODATKA NA IRPEF IZ PREJŠNJE NAPOVEDI, KOMPENZIRAN V OBR. F24</b>								0,00
	<b>RV6</b>	<b>Addizionale regionale Irpef da trattenere o da rimborsare risultante da 730/2022 - Deželni dodatek na Irpef za odtegnitev ali vračilo, ki izhaja iz 730/2022</b>	1	0,00	2	0,00	3	0,00	4	0,00
	<b>RV7</b>	<b>ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A DEBITO - DEŽELNI DODATEK NA IRPEF V BREME</b>								0,00
	<b>RV8</b>	<b>ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A CREDITO - DEŽELNI DODATEK NA IRPEF V DOBRO</b>								0,00







<b>Sezione II II. Razdelek</b>		Codice tributo Šifra dajatve	Eccedenza o credito precedente Predhodni presežek ali davčni dobropis	Importo compensato nel Mod. F24 Znesek, izravnani v obr. F24	Importo di cui si chiede il rimborso Znesek, za katerega se zahteva povračilo	Importo residuo da compensare Preostali znesek za izravnavo
Crediti ed eccedenze risultanti dalla dichiarazione- Davčni dobropisi in presežki davkov iz te prijave	<b>RX51</b>	IVA - DDV	2	3	4	5
	<b>RX52</b>	Contributi previdenziali Prispevki za socialno varnost	,00	,00	,00	,00
	<b>RX53</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RT Nadomestni davek iz preglednice RT	,00	,00	,00	,00
	<b>RX54</b>	Altre imposte - Altri davki	1	,00	,00	,00
	<b>RX55</b>	Altre imposte - Altri davki		,00	,00	,00
	<b>RX56</b>	Altre imposte - Altri davki		,00	,00	,00
	<b>RX57</b>	Altre imposte - Altri davki		,00	,00	,00
<b>Sezione III III. Razdelek</b>		Eccedenza ritenute precedente dichiarazione Presežek odtegljajev iz prejšnje napovedi	di cui compensate nel Mod. F24 od teh kompensirane v obrazcu F24	Ritenute presente dichiarazione Odtegljaj te napovedi	Credito di cui si chiede il rimborso Dobropis, za katerega se prosi povračilo	Credito da utilizzare in compensazione Dobropis za izkoristek v compensazione
Credito IRPEF da ritenute riattribuite - Dobropis IRPEF za ponovno pripisane odtegljaje	<b>RX58</b>	1	2	3	4	5
		,00	,00	,00	,00	,00
<b>Sezione IV IV. Razdelek</b>		Anno - Leto	Differenza tra IVA periodica dovuta e IVA periodica versata - Razlika med dolžnim periodičnim DDVjem in izplačanim periodičnim DDVjem	Differenza tra credito potenziale e credito effettivo Razlika med potencialnim in dejanskim dobropisom	IVA periodica versata a seguito di comunicazioni in anni precedenti Izplačani periodični DDV zaradi sporočil v prejšnjih letih	
Versamenti periodici omessi Neplačana redna izplačila	<b>RX59</b>	1	2	3	4	
				,00	,00	
		IIVA periodica versata a seguito di comunicazione d'irregolarità Periodični DDV, izplačani zaradi sporočila o nepravilnostih	IIVA periodica versata a seguito di cartella di pagamento Periodični DDV, izplačani po prejetju odločbe o odmeri davka	Versamenti sospesi per eventi eccezionali Plačila, odložena zaradi izrednih dogodkov	Credito maturato Priznani dobropis	
	5	6	7	8		
		,00	,00	,00	,00	
		Codice fiscale - Davčna številka				
		10				

Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille, del 5 per mille e del 2 per mille dell'IRPEF  
Obrazec za izbiro namenitve 8 tisočink, 5 tisočink in 2 tisočink davka IRPEF

Da utilizzare sia **in caso di presentazione** della dichiarazione che **in caso di esonero**  
Uporabiti bodisi **v primeru predložitve** napovedi kot tudi v primeru, da ste **oprosčeni predložitve**

## CONTRIBUENTE - ZAVEZANEČ

CODICE FISCALE DAVČNA ŠTEVILKA (obbligatorio) - (obvezno)			
DATI ANAGRAFICI	COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) PRIIMEK (ženske navedejo dekliski priime)	NOME IME	SESSO (M o F) SPOL (MALI Ž)
OSEBNI PODATKI	DATA DI NASCITA DATUM ROJSTVA	COMUNE (O STATO ESTERO) DI NASCITA OBČINA (ALI TUJA DRŽAVA) ROJSTVA	PROVINCIA (sigla) POKRAJINA (kratica)
	GIORNO DAN	MESE MESEC	ANNO LETO

**LE SCELTE PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE, DEL CINQUE PER MILLE E DEL DUE PER MILLE DELL'IRPEF NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. PERTANTO POSSONO ESSERE ESPRESSE TUTTE E TRE LE SCELTE. IZBIRA NAMENITVE OSMIH TISOČINK, PETIH TISOČINK IN DVEH TISOČINK DAVKA IRPEF NISO V NOBENEM PRIMERU MED SEBOJ IZMENLJIVE. ZARADI TEGA LAHKO IZBERETE VSE TRI MOŽNOSTI.**

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta **FIRMARE** in UNO degli spazi sottostanti)  
IZBIRA NAMENITVE OSMIH TISOČINK DAVKA IRPEF (v primeru izbire **SE** **PODPISITE** na ENO od spodnjih vrstic)

STATO - DRZAVA * <input type="checkbox"/>	CHIESA CATTOLICA KATOLIŠKA CERKEV	UNIONE CHIESE CRISTIANE AVVENTISTE DEL 7° GIORNO ZVEZA KRŠČANSKIH ADVE- NTISTIČNIH CERKVA 7. DNE	ASSEMBLEE DI DIO IN ITALIA BOZJE SKUPSCINE V ITALIJI
CHIESA EVANGELICA VALDESE (Unione delle Chiese metodiste e Valdesi) VALDEŠKA ČERKEV (zveza metodističnih in valdeških cerkva)	CHIESA EVANGELICA LUTERANA IN ITALIA EVANGELIČANSKA LUTERANSKA ČERKEV V ITALIJI	UNIONE COMUNITÀ' EBRAICHE ITALIANE ZVEZA JUDOVSKIH SKUPNOSTI V ITALIJI	SACRA ARCIDIOCESI ORTODOSSA D'ITALIA ED ESARCATO PER L'EUROPA MERIDIONALE SVETA PRAVOSLAVNA NADSKOFIJA V ITALIJI IN EKSHARHAT ZA JUŽNO EVROPO
CHIESA APOSTOLICA IN ITALIA APOSTOLSKA CERKEV V ITALIJI	UNIONE CRISTIANA EVANGELICA BATTISTA D'ITALIA BAPTISTIČNO-EVANGELIČANSKA KRŠČANSKA UNIJA ITALIJE	UNIONE BUDDHISTA ITALIANA BUDISTIČNA ZVEZA V ITALIJI	UNIONE INDUISTA ITALIANA HINDUISTIČNA ZVEZA V ITALIJI
ISTITUTO BUDDISTA ITALIANO SOKA GAKKAI (IBISG) ITALIJANSKI BUDISTIČNI ZAVOD SOKA GAKKAI (IBISG)			

(\*) Per la scelta a favore dello Stato è possibile indicare anche uno dei seguenti codici:  
1 - Fame nel mondo; 2 - Calamità; 3 - Edilizia scolastica; 4 - Assistenza ai rifugiati; 5 - Beni culturali.  
Za izbiro v korist države lahko navedete eno izmed naslednjih šifer:  
1 - Lakota v svetu; 2 - Naravne nesreče; 3 - Šolske gradnje; 4 - Pomoč beguncem; 5 - Kulturne dobrine.

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di una delle istituzioni beneficiarie della quota dell'otto per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle istituzioni beneficiarie. La mancanza della firma in uno dei riquadri previsti costituisce scelta non espressa da parte del contribuente. In tal caso, la ripartizione della quota d'imposta non attribuita è stabilita in proporzione alle scelte espresse. La quota non attribuita spettante alle Assemblies di Dio in Italia e alla Chiesa Apostolica in Italia è devoluta alla gestione statale.

**OPOZORILA** Zavezanec izrazi izbiro namenitve osmih tisočink davka IRPEF eni od ustanov prejemnic z lastnoročnim podpisom v pripadajoče polje. Zavezanec lahko izbere samo eno ustanovo prejemnico. Če zavezanec ne podpiše nobenega polja, to pomeni, da ni izrazil izbire. V takem primeru se neizbrani delež davka določi sorazmerno z izraženimi izbirami. Nedodeljeni delež, namenjen Božjim skupščinam v Italiji in Apostolski cerkvi v Italiji, preide v državno upravljanje.

CODICE FISCALE \_\_\_\_\_  
DAVČNA ŠTEVILKA \_\_\_\_\_

**SCelta PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)  
IZBIRA NAMENITVE PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF (v primeru izbire SE PODPISITE na ENO od spodnjih vrstic)**

**SOSTEGNO DEGLI ENTI DEL TERZO SETTORE ISCRITTI NEL RUNTS DI CUI ALL'ART. 46, C. 1, DEL D. LGS. 3 LUGLIO 2017, N. 117, COMPRESSE LE COOPERATIVE SOCIALI ED ESCLUSE LE IMPRESE SOCIALI COSTITUITE IN FORMA DI SOCIETÀ, NONCHÉ SOSTEGNO DELLE ONLUS ISCRITTE ALL'ANAGRAFE - PODPORA SUBJEKTOM TRETJEGA SEKTORJA, KI SO VPISANI V ENOTNI DRŽAVNI REGISTER TRETJEGA SEKTORJA, V SKLADU S 1. ODST. 46. ČLENA ZAKONODAJNEGA ODLOKA ST. 117, Z DNE 3. JULIJA 2017, VKLJUČNO S SOCIALNIMI ZADRUGAMI; IZKLJUČENA SO SOCIALNA PODJETJA, KI SO USTANOVljena V OBLIKI DRUŽBE TER PODPORA NEPROFITNIM ORGANIZACIJAM (ONLUS), KI SO VPISANE V REGISTER**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**FINANZIAMENTO DELLA RICERCA SCIENTIFICA E DELLA UNIVERSITÀ' FINANCIANJE ZNANSTVENIH IN UNIVERZITETNIH RAZISKAV**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**FINANZIAMENTO DELLA RICERCA SANITARIA FINANCIANJE ZDRAVSTVENIH RAZISKAV**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**FINANZIAMENTO DELLE ATTIVITÀ' DI TUTELA, PROMOZIONE E VALORIZZAZIONE DEI BENI CULTURALI E PAESAGGISTICI (SOGETTI DI CUI ALL'ART. 2, COMMA 2 DEL D.P.C.M. 28 LUGLIO 2016) - FINANCIANJE DEJAVNOSTI VARSTVA, PROMOCIJE IN VREDNOTENJA KRAJINSKE IN KULTURNE DEDIŠČINE (SUBJEKTI, OPREDELJENI V 2. ODST., 2. ČLENA ODLOKA ODL. PREDS. MIN. SVETA Z DNE 28. JULIJA 2016)**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**SOSTEGNO DELLE ATTIVITÀ' SOCIALI SVOLTE DAL COMUNE DI RESIDENZA PODPORA DRUŽBENIM DEJAVNOSTIM V OBCINI STALNEGA BIVALISCA ZAVEZANCA**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**SOSTEGNO ALLE ASSOCIAZIONI SPORTIVE DILETTANTISTICHE RICONOSCIUTE AI FINI SPORTIVI DAL CONIA NORMA DI LEGGE CHE SVOLGONO UNA RILEVANTE ATTIVITÀ' DI INTERESSE SOCIALE PODPORA LJUBITELJSKIM SPORTNIM DRUŠTVOM Z AKREDITACIJO ČONIZA SPORTNE NAMENE V SKLADU Z ZAKONOMI, KI IZVAJAJO DRUŽBENO POMEMBNE DEJAVNOSTI**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**SOSTEGNO DEGLI ENTI GESTORI DELLE AREE PROTETTE PODPORA ORGANOM UPRAVLJANJA ZAŠČITENIH OBMOCIJ**

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

Codice fiscale del beneficiario (eventuale) - Davčna številka (morebitnega) koristnika \_\_\_\_\_

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una sola delle finalità beneficiarie. - **OPOZORILA** Zavezanec izrazi izbiro namenitve petih tisočink davka IRPEF eni od ustanov prejemnic z lastnoročnim podpisom v pripadajoče polje. Zavezanec lahko navede tudi davčno številko subjekta-koristnika. Zavezanec lahko izbere samo eno ustanovo prejemnico.

**SCelta PER LA DESTINAZIONE DEL DUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE nello spazio sottostante)  
IZBIRA NAMENITVE DVEH TISOČINK DAVKA IRPEF (v primeru izbire SE PODPISITE na spodnjo vrstico)**

**PARTITO POLITICO - POLITIČNA STRANKA**

CODICE \_\_\_\_\_  
ŠIFRA \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_  
PODPIS \_\_\_\_\_

**AVVERTENZE** Per esprimere la scelta a favore di uno dei partiti politici beneficiari del due per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro, indicando il codice del partito prescelto. La scelta deve essere fatta esclusivamente per uno solo dei partiti politici beneficiari.

**OPOZORILA** Zavezanec izrazi izbiro namenitve dveh tisočink davka IRPEF eni od političnih strank prejemnic z lastnoročnim podpisom v pripadajoče polje in z navedbo šifre izbrane stranke. Zavezanec lahko izbere samo eno politično stranko prejemnico.

**RISERVATO AI CONTRIBUENTI ESONERATI - REZERVIRANO ZA OPROŠČENE ZAVEZANCE**

**IN CASO DI UNA O PIU' SCELTE È' NECESSARIO APPORRE LA FIRMA ANCHE NEL RIQUADRO SOTTOSTANTE. V PRIMERU ENE ALI VEC IZBIR SE PODPISITE TUDI V SPODNJEM POLJU.**

Per le modalità di invio della scheda da parte dei soggetti esonerati, vedere il capitolo 3 della parte II delle istruzioni.  
Za način pošiljanja preglednice za oproščene zavezanke si oglejte 3. poglavje v II. delu navodil.

Il sottoscritto dichiara, sotto la propria responsabilità, che non è tenuto né intende avvalersi della facoltà di presentare la dichiarazione dei redditi.  
Podpisani pri lastni odgovornosti izjavljam, da nisem dolžan in da ne nameravam izkoristiti možnosti vloge davčne prijave.

**FIRMA - PODPIS**

DA STACCARE - ODTRGATI